



NDF AZTECA MILLING EUROPE S.r.l.

Capitale Sociale € 13.000.000 i.v.

Sede legale e produzione: Via 1° Maggio 367 - 30022 Ceggia - Venezia - Italia

Tel. +39 0421 467700 - Fax +39 0421 329280 - www.ndfgruma.com

Reg. Impr. Cod. Fisc. e Partita IVA 03547050272 - REA n. 317134

<https://secure.ethicspoint.com/domain/media/it/gui/5628/index.html>

Società con socio unico - Soggetta a direzione e coordinamento Gruma International Fonds S.L.

## FATTURA COMMERCIALE

SPETT.

BAR LAKOL

16, ROZOV ST.

25065 HAIFA 3125001 ()

Israel

CODICE - PARTITA IVA CLIENTE	AGENTE	PD	NUMERO E DATA FATTURA
192122	1		3505201891/20.06.2025
CODICE E CONDIZIONI DI PAGAMENTO		BANCA D'APPOGGIO	PORTO

Payment in Advance

JPMORGAN CHASE BANK NATIONAL

IT69X0349401600000060100438 CHASITMX

CODICE	DESCRIZIONE	U.M.	QUANTITÀ	PREZZO	IMPORTO
19253	YELLOW CORN FLOUR - 25kg HS CODE 1102 2010 - BATCH 07/109-25	TM	4,500	585,00	2.632,50
19298	WHITE CORN FLOUR - 25kg HS CODE 1102 2010 - BATCH 07/108-25	TM	15,000	745,00	11.175,00
45534	WHITE CORN GRITS 101 - 25kg HS CODE 1103 1310 - BATCH 07/110-25	TM	2,000	795,00	1.590,00
Your PO. PI 2459144171 Incoterm CIF HAIFA					
NUMBER OF LEGAL ENTITY: 512812512					
Total net weight: 21,50 MT Total gross weight: 21,60 MT in total no. 860 paper bags of 25 kg each					
Shipment by vessel in no. 1 container CIF Haifa port					
Goods sound, loyal, merchantable.					
"The exporter of the products covered by this document (customs authorization No. IT/002/VE/99) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of EU preferential origin." (Maurizio Barbaresco - General Manager)					

NDF Azteca  
Milling Europe Srl  
società con socio unico

TOTALE MERCE	SCONTO	TOTALE NETTO	TRASPORTO	IMBALLO	SPESE INCASSO	BOLLI
15.397,50						
SCADENZE	DATA	IMPONIBILE	% IVA	IMPOSTA	<p>NON SI PULISCONO QUETANZE SEPARATE, PER OGNI EFFETTO IL NOSTRO DOCUMENTO LEGALE È ELETTO A CEGGIA ANCHE SE IL LUOGO DI PAGAMENTO È DIVERSO DALLA NOSTRA SEDE. LA MERCE CONFEZIONATA VIENE FORNITA IN IMBALLI DOTATI DELLE INDICAZIONI E DICHIARAZIONI PRESCRITTE PER LEGGE.</p> <p>PAGAMENTO: QUALORA IL PAGAMENTO NON AVVENGA ENTRO I TERMINI CONCORDATI GLI INTERESSI SARANNO CALCOLATI SULLA BASE DEL TASSO CORRENTE DI BANCA A CLIENTELA PRIMARIA.</p> <p>PER ESIGENZE CONTABILI NON SI POSSONO ACCETTARE SCONTI E/O ARROTONDAMENTI</p>	
IMPORTO						
15.397,50	20.06.2025	0,00	NI	N.I. art.8 comma 1 lett a		
		0,00 0,00	0	0,00		
		TOTALE IMPONIBILE	TOTALE IMPOSTA		TOTALE FATTURA	
		15.397,50	0,00		EUR 15.397,50	

S.E.&O.

Messrs  
BAR LAKOL  
16, ROZOV ST. – P.O. BOX 25065  
HAIFA 3125001  
ISRAEL  
VAT NO. & ID NO.: 512812512

Ceggia, 21/07/2025

**SUBJECT:** Shipment of 21,5 MT of White and Yellow Corn Flour  
(Batch 07/108-25 + 07/109-25 + 07/110-25)  
from Venice port (Italy) to CIF Haifa port

**P A C K I N G   L I S T**

<b><u>NO. CONTAINER</u></b>	<b><u>GOODS</u></b>	<b><u>NET WEIGHT</u></b>	<b><u>NO. BAGS</u></b>
MSNU1234662	W CORN FLOUR Y CORN FLOUR W CORN GRITS TYPE 101	21,5 MT	860

TOTAL NET WEIGHT: 21,5 MT  
TOTAL GROSS WEIGHT: 21,6 MT  
GOODS ARE PACKED IN 25 KG PAPER BAGS: TOTAL NO. 860 BAGS.

  
NDF Azteca  
Milling Europe Srl  
società con unico socio

הצהרה ביטוח בדבר יבוא מזון רגיל  
לפי חוק רגור על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו-2015

## אישור קבלת הצהרה 1476398

תאריך הדפסה: 03/12/18	תאריך הצהרה: 03/12/18
-----------------------	-----------------------

### פרטי היבואן:

שם היבואן:	בר לכל בע"מ
מספר זיהוי יבואן:	512812512
מס' רישום יבואן:	212
כתובת:	חיפה
טלפון:	04-8411972
פקס:	04-8406806
דוא"ל:	noambiran@barfakol.com

### פרטי המזון:

שם המזון בעברית:	קמח תירס
שם המזון באנגלית:	CORN MASA FLOUR
שם מסחרי:	
צורת:	
ברקוד:	
שיטות לקבוצת מוצר:	דגנים ומוצריהם המיוצרים מגרעיני דגנים, משרשים ופקעות ומקוני גרעינים שלמים, חצויים או גחסים, לרבות אורז
ייעוד המזון:	יצור מזון ע"י יצרן, שיווק קמעונאי
אריזות ומשקלים:	נייף 25.00 ק"ג

### מאפיינים נוספים:

מאפיינים נוספים:	המזון אינו רגיש ובכלל זה: המוצר אינו דורש אחסנה או הובלה בקירור או בריקפאה, לפי החוק, המזון אינו שייך לאחד מסוגי המזון מן החי, המזון אינו שימורים בחומציות נמוכה, המזון אינו מסומן באחד הסימונים הבאים: "ללא תוספת סוכר" "דיאט" או "דיאטטי", המזון אינו מסומן "ללא גלuten"
------------------	--

### פרטי יצרן וספק:

שם יצרן:	NDF AZTECA MILLING EUROPE
כתובת אתר היצרן:	Via 1 Maggio 367-30022
מדינת יצרן:	איטליה
עיר אתר היצרן:	Ceggia Venice
שם ספק:	NDF Azteca Milling Europe
מדינת ספק:	איטליה

### התחייבות להצהרה מספר 1476398:

לאחר שמילאתי את כל הפרטים הנדרשים לפי סעיף 76 לחוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו-2015 (להלן - החוק), הנני מתחייב בזה כי -

(א)

1. הפרטים שמסרתי בהצהרה נכונים. והיא חלה לגבי כל המשלוחים העתידיים של המזון הרגיל הנמסרים שבהצהרה;
  2. כל משלוח עתידי של המזון נשא ההצהרה יעמוד בדרישות חקיקת המזון, ההלכה בישראל על המזון בעת כניסתו לישראל, ובכפוף להוראות סעיף 90 לחוק;
  3. המזונות שאיבא יאוחסם עד להעברתם לשם מכירה במחסן הרשום בתעודת היבואן הרשום, ואחסונם יהיה באופן שבטיחותם ואיכותם יישמרו;
  4. קיבלתי מהספק שסיפק את המזון התחייבות לעדכן אותי בטקרה נשייכודע לו על הודעה לצירור על פגם במזון (Recall) או על הוראה על הוצאת המזון מדרכי השיווק בדרכי של החזרה יזמונה (Withdrawal).
- (ב) המסמכים המפורטים בסעיף 97 לחוק והמובאים להלן הנם ביד:

- 1 V אישור שייצור המזון מופיקח ע"י הגורם המוסמך לכך במדינת הייצור, שניתן אותו גורם מוסמך.
- 2 X אישור שמתאפשר סחר חופשי במזון במדינת היצור (free sale certificate), שניתן גורם המוסמך לתת אישור כאמור באותה מדינה.
- 3 X תעודת בריאות (health certificate) שניתן גורם המוסמך לתת תעודה כאמור במדינת הייצור.
- 4 X אישור כאמור בפסקאות (2) או (3) אף אם כימו שונה, שניתן גורם מוסמך כאמור באותן פסקאות.
- 5 X אישור כאמור להנחת דעתו של המנהל המעיד כי ייצור המזון נעשה בתנאי ייצור נאותים במדינת הייצור.

\*יבואן שאינו יחיד -  
אני נועם בירן, משא משרה מנהל המפעל בתאגיד מס' רישום יבואן 212 ומרשה חתימה בו, מאשר בעצמי את פרטי ההצהרה מספר 1476398 מותאריך: 03/12/18 וההתחייבות הכלולה בה כפי שמלאתי בטופס זה.

הדבקת תמונת במחסן היבואן: לא

חייב סימון בעברית: כן

להצהרה זו שולמה אגרה בסך 384.00 ש"ח מספרה: 0035715 ושובר מספר: 64113642 מותאריך: 03/12/18

הצהרה מספר 1476398

רח' הארבעה 12 תל אביב, 64733 טל 03-5270107  
ת.ד. 20301 תל אביב 61203 פקס 03-5619549  
Harbass St. 12 Tel-Aviv, 64739 P.O.B. 20301 Tel-Aviv 61203  
Israel

**MEDUGK583953**

NON-NEGOTIABLE COPY

\*Port-To-Port\* or \*Combined Transport\* (see Clause 1)

NO.&amp; SEQUENCE OF SEA WAYBILLS

NO. OF RIDER PAGES  
0 Zero

TEL. +39 0421 329131

FAX +39 0421 329280  
V.A.T. NO. & I.D.  
REGISTRATION IT  
03547050272

**CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS:** (Include Agent(s) at POD)

**FREIGHT PREPAID**  
**SHIPPER'S LOAD, COUNT AND SEALED**  
**FCL/FCL**  
**Lloyds/IMO Number: 939741**

This carriage is subject to the MSC Sea Waybill or Bill of Lading Terms and Conditions found at the back of this document, as well as to the MSC Agency Terms and Conditions available at [www.msc.com/en/carter-terms](http://www.msc.com/en/carter-terms) which are incorporated by reference.

WWW.INOC.COM/INCARNATION/NEWS/INCH ARE WARPED/PARTS OF THE PICTURE  
DUE TO DANGER OF CONFESSION, HAZARDOUS VESSEL IS NOT TO CALL AT PORTS AND NOT TO  
ENTER THE TERRITORIAL WATERS OF SYRIA, LEBANON, IRAQ, SAUDI ARABIA, YEMEN, UGANDA, LIBYA OR  
OTHER ARAB COUNTRIES EXCEPTING EGYPT AND JORDAN PRIOR TO UNLOADING IN ISRAEL UNLESS IN  
DISTRESS OR SUBJECT TO FORCE MAJEURE  
7 DAYS FREE DETENTION THEN FIRST 5 DAYS @ 2120\* - 32140\* HAZARDOUS 14 DAYS @ 3120\* - 46140\* X  
DAY THEREAFTER 31920\* - 56140\* X DAYFOR REEFER CNTR - HAZARDOUS 3 DAYS FREETHREAFTER @  
8120\* - 106140\* X DAY

(Continued in the Description section)

PORT OF DISCHARGE AGENT  
MSC (ISRAEL) LTD.157, Yaffo Street  
34004  
Haifa, 31339  
Ph: +972 4 854 9000

CONSIGNEE: This B/L is not negotiable unless marked "To Order" or "To Order of ..." here.  
**BAR LAKOL** TAXID 512812512  
**16, ROZOV ST. - P.O. BOX 25065**  
**HAIFA 3125001**

NOTIFY PARTIES : (No responsibility shall attach to Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20)  
**BAR LAKOL** TAXID 512812512  
 16, ROZOV ST. - P.O. BOX 25065  
 HAIFA 3125001

VESSEL AND VOYAGE NO (see Clause 8 &amp; 9)

MSC MELANI III - AE630A

PORT OF LOADING

## Venice

**PLACE OF RECEIPT:** (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

BOOKING REF.	(or)
--------------	------

SHIPPER'S REF.

PORT OF DISCHARGE

**PLACE OF DELIVERY :** (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2)

0163509225

XXXXXXXXXXXX

Haifa, Israel

© 2005 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 258: 105–112

[illegible]

PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (see Clause 14)

**FREIGHT & CHARGES** Cargo shall not be delivered unless Freight & Charges are paid (see Clause 16)

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number of quantity, containers or other packages or units indicated in the bill of lading, entitled "Cargo Receipt" for carriage subject to the terms of the Tariff of the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEAWAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO. ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS SIDE AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER.

Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will made, after payment of any outstanding Freight and charges, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill

IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.

FREIGHT & CHARGES	BASIS	RATE	PRÉPAID	COLLECT

**DECLARE VALUE** (Only applicable if Ad Valorem charges paid - see Clause 7.3)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**CARRIER'S RECEIPT** (No. of Cntrs or Pkgs rcvd by Carrier - see Clause 14.1)

	1	cntr
1	1	1
2	1	1
3	1	1
4	1	1
5	1	1
6	1	1
7	1	1
8	1	1
9	1	1
10	1	1
11	1	1
12	1	1
13	1	1
14	1	1
15	1	1
16	1	1
17	1	1
18	1	1
19	1	1
20	1	1
21	1	1
22	1	1
23	1	1
24	1	1
25	1	1
26	1	1
27	1	1
28	1	1
29	1	1
30	1	1
31	1	1
32	1	1
33	1	1
34	1	1
35	1	1
36	1	1
37	1	1
38	1	1
39	1	1
40	1	1
41	1	1
42	1	1
43	1	1
44	1	1
45	1	1
46	1	1
47	1	1
48	1	1
49	1	1
50	1	1
51	1	1
52	1	1
53	1	1
54	1	1
55	1	1
56	1	1
57	1	1
58	1	1
59	1	1
60	1	1
61	1	1
62	1	1
63	1	1
64	1	1
65	1	1
66	1	1
67	1	1
68	1	1
69	1	1
70	1	1
71	1	1
72	1	1
73	1	1
74	1	1
75	1	1
76	1	1
77	1	1
78	1	1
79	1	1
80	1	1
81	1	1
82	1	1
83	1	1
84	1	1
85	1	1
86	1	1
87	1	1
88	1	1
89	1	1
90	1	1
91	1	1
92	1	1
93	1	1
94	1	1
95	1	1
96	1	1
97	1	1
98	1	1
99	1	1
100	1	1

PLACE AND DATE OF ISSUE  
VENEZIA  
30-Jul-2025

SHIPPED ON BOARD Date

30-Jul-2025